

# Contents

Foreword	xi
Editorial Preface to the Hrushevsky Translation Project	xiii
Editorial Preface to Volume 10	xv
The Composition and Structure of Mykhailo Hrushevsky's <i>History of Ukraine-Rus'</i> , Volume 10—Andrew B. Pernal	xxiii
A Historian's Conscience: Mykhailo Hrushevsky and His Creative Work in the Last Years of His Life (1931–1934)—Yaroslav Fedoruk	xl
Glossary	xcvi
Maps	ciii

\* \* \*

## I. The Elections of the Hetman and the Metropolitan. The Establishment of the Swedish-Ukrainian Alliance 1

Frames of mind in Chyhyryn in August 1657 (1); rumors of a rebellion (1–4); Ferenc Sebesi is dispatched (4–6). Muscovite plans: negotiations with Pavlo Teteria in Moscow in August (6–12); Vasilii Kikin's mission to Ukraine (12–15); plans to dispatch Aleksei Trubetskoi on a mission for a 'scrutiny' of Ukrainian affairs (12, 16–19). The Chyhyryn council and Ivan Vyhovsky's election to the hetmancy (19–26). A conversation with Kikin in Chyhyryn (26–28). A conversation with Artamon Matveev (28–30). A conversation with Matveev in the matter of Stary Bykhaŭ and the Belarusian Cossacks (30–32). News from Moscow and its reverberations in Ukraine (32–38). Negotiations with the khan (38–39). The council of Korsun and the reelection of the hetman (39–43). The drafting of the Swedish-Ukrainian alliance (43–47). The mission of the Mynevsky brothers (48). Vyhovsky in Kyiv (49–50). Correspondence with Grigorii Romodanovsky (50–51). Vyhovsky's conversation with Romodanovsky in Pereiaslav—early November (51–52). Samiilo Pochanovsky's mission (52). The tsarist government rescinds its plans (53–54). Dmitrii Ragozin's mission to Vyhovsky (54–56). Ragozin's conversations with Cossacks and burghers (56–61). A conversation with Iurii Mynevsky in Moscow (61–65). Bogdan Khitrovo's mission (65). The election of the metropolitan (65–70).

## II. The Opposition of the Sich and Pushkar's Revolt. The Renewal of the Crimean-Ukrainian Alliance 71

The rebellion in Zaporizhia (71–72). The Sich ideology (72). Vyhovsky's repressions (72–73). Iakiv Barabash's loyal declarations (73–75). The Zaporozhian mission of Mykhailo Strynzha and his associates (75–76). A conversation with the Zaporozhian ambassadors in Moscow (76–83). The tsar's decree to the Zaporozhians (83). Khitrovo's mission (84–86). Vyhovsky's measures against the opposition (87–90). Strynzha's action (88). Martyn Pushkar—the Zaporozhians' ally (88–89). Pushkar's correspondence with Strynzha (90–91). Vyhovsky's meeting with the voevoda Nikita Ziuzin in Starokostiantyniv (91–94). Ziuzin's recall (94). The march on Poltava (94–95). The council of Pereiaslav (95–97). Pushkar's mission to the tsar (97–98). The council of Pereiaslav and the second treaty of 25 February (98–102). The renewal of the Crimean-Ukrainian alliance and preparations for a campaign against the Left-Bank rebels (102–5). The Myrhorod coup (106–8). Diplomatic races: Vyhovsky's mission—Maksym Fylymonovych, Hryhorii Lisnytsky (108–14); the mission of Martyn Pushkar and Stepan Dovhal—Ivan Iskra, Mykhailo Tysha (110).

Firs Baibakov's mission to Pushkar (114–19). Muscovite draft instructions to the provincial voevodas (120–21). Draft instructions to Vasilii Sheremetev (121–26). Ivan Apukhtin's mission to Vykhovsky (126–30). Iskra's mission (130–31). Lisnytsky's mission (132–35). Prokip Berezhetsky's mission (135–39). Ivan Alfimov's departure (141). Petr Skuratov's departure (140–41). Sheremetev's mission (141–42). Apukhtin visits Vykhovsky (143–46). Pushkar's alarms (146–48). Alfimov visits Dovhal (148). Alfimov visits Pushkar (149–51). Pushkar's letter to Vykhovsky (151). Vykhovsky's letter to Pushkar (151–52). Barabash's proclamation (152–53). The proclamation; Pushkar's alarms (153–54). Vykhovsky on campaign: the proclamation from Manzheliia (154–56); a conversation with Skuratov (156–58); the battle of Poltava (159–63); the demise of Pushkar (163–66). The curbing of the unruliness (166–67). Emigration across the Muscovite border (167–68).

### III. Conflicts with Muscovy and the Union of Hadiach

169

The significance of the victory attained over the rebellion (169–70). The prospects of introducing Muscovite administration and the strengthening of the opposition; the next task: getting rid of the voevodas (170–72). The hetman's conversation with Apukhtin (172–73). Romodanovsky's march (173). Romodanovsky's 'Articles' (174–78). Barabash arrives for a meeting with Romodanovsky (178). Symptoms of a new revolt (179–81). The hetman's conversation with Iakov Krekshin (181–82). Panic and flight from beyond the Dnipro (182–83). Sheremetev summons Vykhovsky (183–84). The hetman's conversation with Stefan Iablonsky and Rafail Korsak (184–87). Ivan Serbyn on Vykhovsky's moods (187, 188–89). The council of Chyhryna in July 1658 (187–88). The hetman's conversation with Viktor Zahorovsky; Zahorovsky's news (189–90). The hetman's conversation with Iakov Portomoin (190–91). The campaign beyond the Dnipro (191–93). Danylo Vykhovsky's attack on Kyiv (193–97). The capture of Barabash (197–98). The Treaty of Hadiach (199–200). Polish-Ukrainian relations from the autumn of 1657 to the summer of 1658 (200–207). The retention of Cossack lands in Volhynia and Polisia (200–203, 208–12). Teodosii Tomkovych's mission (212–13). Teteria's mission in February–March (214–17). Jerzy Lubomirski's views (217–18). Teteria's mission in May (218). Discussion of the agreement with the Cossacks (219–21). The views of Jan Leszczyński (221–25). Teteria's points (225–27). The Treaty of Hadiach: the treaty (227–31); Kikin's report (231–39, 241–44); information from an anonymous diary (236, 240); Krzysztof Peretiatkowicz's account (240–41); the Treaty of Hadiach—texts (244–53); the Treaty of Hadiach (253–64).

\* \* \*

Bibliography	265
Abbreviations	265
Unpublished Sources	265
Published Sources	266
Secondary Literature	267
Addenda to the Bibliographies	269
Tables of Hetmans and Rulers	297
Translations and Publications Consulted	304
Index	305